

## Zmluva o partnerstve

Zmluvné strany:

Občianske združenie ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj

So sídlom: Zemplínska 15/A, Košice

Reg.č. VVS/1-900/90-12821

Bankové spojenie: Prima Banka

Číslo účtu: SK243100000004350179117

IČO: 31751245

DIČ: 2020922794

Zastúpené: Ing. Slavomíra Mačáková, PhD. riaditeľka

a

Obec: Jakubany

so sídlom: Jakubany 555, 065 12 Jakubany

zastúpená: Ing. Ján Krajňák, starosta

(ďalej ako: obec )

sa dohodli na spoločnej realizácii projektu *Sociálna inklúzia prežívajúcich Rómov prostredníctvom poskytovania doplnkových sociálnych služieb* (ďalej len „projekt“) podporeného z Nadácie Spomienka, zodpovednosť a budúcnosť so sídlom v Berlíne.

1. Predmetom partnerstva je vytváranie podmienok pre realizáciu projektu, ktorého cieľom je:
  - a. poskytovať obyvateľom obce – starším Rómom - seniorom doplnkovú sociálnu asistenciu a zdravotnú pomoc nad rámec zdravotnej starostlivosti garantovanej štátom;
  - b. poskytovať obyvateľom obce – starším Rómom - seniorom zdravotnú pomoc vo forme preplácania liekov, hygienických balíčkov, resp. inej pomoci podľa návrhu zodpovedného pracovníka obce (lokálny terénny asistent), ktorý bude participovať na projekte na základe uzatvorenia dohody o vykonaní práce medzi ETP Slovenskom a lokálnym terénnym asistentom;
  - c. vytvoriť priestor pre spoločné aktivity seniorov s deťmi a mládežou z obce v spolupráci s miestnymi školami, komunitným centrom alebo inej inštitúcie, ktorá poskytuje služby v sociálnej oblasti alebo vzdelávaní (napríklad pri príležitosti Medzinárodného dňa Rómov, Medzinárodného dňa detí, Mesiaca úcty k starším a pod.).
2. Cieľovou skupinou projektu sú starší obyvatelia obce, Rómovia, ktorí sa narodili najneskôr 8. mája 1945. Sekundárnou cieľovou skupinou sú deti a mládež z obce, ktorí budú participovať na kultúrno spoločenských, vzdelávacích a iných aktivitách.

3. Zmluvné strany budú na realizácii projektu participovať nasledovne:
- Obec
- poskytne informácie o počtoch starších Rómov – seniorov, ktorí sa narodili do 8. mája 1945 a majú trvalý pobyt v obci
  - určí kontaktnú osobu (zamestnanca obce) zodpovednú za projekt
- ETP Slovensko
- poskytne klientom projektu doplnkovú sociálnu asistenciu a zdravotnú pomoc v súlade so schválenou dokumentáciou projektu (materiálnu, zdravotnú, preplatenie liekov, zakúpenie zdravotných pomôcok ktoré negarantuje verejná zdravotná starostlivosť a inú pomoc podľa potrieb klientov, návrhov projektových zamestnancov a možností projektu).
  - zabezpečí občerstvenie a drobný materiál pre spoločné kultúrno spoločenské aktivity.
4. Táto zmluva o partnerstve je uzatvorená na dobu určitú od 1. februára 2018 do 30. novembra 2019, pričom účinnosť nadobúda dňom podpisu a jej ukončenie korešponduje so záverom projektu.
5. Predčasné ukončenie zmluvy je možné dohodou, alebo vypovedaním zmluvy ktoroukoľvek zo strán v prípade nedodržania záväzkov s touto zmluvou súvisiacich.
6. Nedodržaním záväzkov sa rozumie neplnenie povinností vyplývajúcich z realizačných plánov projektu alebo akákoľvek iná činnosť alebo nečinnosť, ktorá môže mať za následok vážne komplikácie, prípadne zmarenie úspešnej realizácie projektu.
7. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia.
8. Zmeny, doplnky alebo predčasné ukončenie tejto zmluvy musia byť urobené v písomnej forme a odsúhlasené obidvomi zmluvnými stranami.
9. Výnimkou je vážna zmena projektu vplyvom tretej silnej osoby (napr. rozhodnutie donora, zmena legislatívy,...). Takúto zmenu sa zmluvné strany zaväzujú prijať automaticky s poukázaním na pôvod zmeny pri zachovaní formy číslovaného dodatku.
10. Zmluva vstupuje do platnosti dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a je vyhotovená v 3 exemplároch, pričom 2 dostane združenie a 1 je určený obci. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle obce. Obec sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu najneskôr do 30 dní odo dňa jej podpisu.

11. Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení tejto zmluvy dodržiavať všetky povinnosti za účelom ochrany osobných údajov osôb zúčastnených na projekte, najmä v zmysle zákona č. 122/2013 a v zmysle bezpečnostných projektov účastníkov tejto zmluvy. Na plnenie tejto povinnosti sú zmluvné strany povinné poskytnúť si plnú súčinnosť. V prípade neposkytnutia súčinnosť za účelom ochrany osobných údajov sa takéto konanie považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oboznámené s obsahom tejto zmluvy, ako aj súvislosťami, ktoré zakladá a na znak súhlasu s týmito skutočnosťami štatutárni zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach dňa.....

V *JAKUBANOCH* dňa *19.2.2018*.....

*signed*



ETP Slovensko – Centrum pre udržateľný rozvoj

Ing. Slavomíra Mačáková, PhD., riaditeľka



*signed*

Obec Jakubany

Ing. Ján Krajňák, starosta